沙城獻映七彩名片「金葉菊」

沙市加寸消息。本埠華僑公立學校爲籌建校經費兼娛樂僑衆起見。於本年四月份起。每月選映名片一部。每次得到本埠及附近埠仔華僑踴躍購券觀看。成績良好。不斷充實建校基金。查本埠僑胞。素以熱心慈善爲懷。對僑教工作更爲重視。故在每次電影放映時。除大力購券外。尚於入場時大解金囊。放下五元。十元者大不乏人。熱心程度。可見一斑。現爲適應一般僑胞彩色佳片口味。於本月廿九日(星期日)特選放一部轟動一時之民間悲慘故事。豪華七彩巨片「金葉菊」由名角任劍輝。余麗珍。梁醒波。馮寶寶等聯合主演。陣容雄厚。佈景偉大。情節動人肺腑。彩色鮮艷奪目。教人難忍同情淚。如此名片。百看不厭。機會難再。屆時看戲僑胞預料更爲踴躍。當會盛況空前云。

龍岡總所歡送兩代表

域多利訊。此間加拿大龍岡公所。爲歡送關耀崇君代表總公所及雲高華龍岡公所。同港出席世界龍岡親義總會第一屆懇親大會。與關崇穎君代表國民黨總支部。同國出席國民黨九中全會。於本月十七日特派出該總公所主席關國魂。及職員劉和樂。關祝華。劉希錦。關發勳等君。親往雲埠代表該總公所同人等於同日下午六時。在陶陶酒家設讌餞送。並柬請該總公所前任總務主任關其逸。及雲埠龍岡公所主席關宗武等君作陪。席間首由總公所關主席宣佈設宴旨趣。及善讚兩位代表。素來急公好義。愛國家社會謀福利。深致欽佩之忱。並祝他們一路福星。早日完成各種大任務。隨由兩代表分別答謝。言詞謙遜。並對各昆仲。諸多勉勵。席間暢談時事。至九時始盡歡握別。在此次讌會中。又蒙關代表耀崇君。慨捐該總公所經費二百元云。

假冒警察攝裸女相 男子被控勒索款項

多朗度訊。廿九歲男子保士。羅拔士頃被警察指控假冒警察以勒索數項一千四百五十元兩罪。

據警察稱。羅拔士冒稱爲警察威士費。向年青貌美之婦女稱查辦附近色情男子專偷看婦女在家脫衣及洗浴。請予合作。俾得早日捕得色狼。如婦女同意。羅將其裸體拍攝。同時羅乘機偷攝相片。過後相當時日再用相片向此婦女勒索。如不得手。則以公開發表裸體相爲要挾。

廿五歲之看護一人。因不肯付出勒索費。羅拔士以裸體向其未婚夫出示。因而使婚約破壞。此看護於是向警察報告。查辦幾將一年。始搜得充份證據。將保士。羅拔士逮捕。

雲訊。現任秘詩省教育兼勞工廳長彼德臣氏與副議長馬太士氏。對有關華僑福利。殊爲關懷。堪稱「華僑之友」。昨星期四晚六時。假座蓮花旅店豪華殖廳。特與華友歡敘一堂。圖示由左至右。馬努基，彼德臣氏，黃鼎南，馬太士氏，何國權。於歡敘會合影鏡頭。彼德臣氏與馬太士氏。於九月三十日省選。爲雲中區社會信託黨候選人。

人的事做行實選再

彼德臣
教育兼勞工廳長

馬太士
副議長

請於九月三十日選你的忠實的朋友，他專心提倡教育及工作機會，促成更良好的卑詩省。

社會信託黨政綱要點

提高現有最低工值。建立政府醫藥制度。取消現有橋樑隧道通行費。改良新學制。爲加拿大最完善者。增加老人經濟援助。法律保障種族平等。

請投社會信託黨一票

× 劃兩行第二十上票選在

MATTEW, ALEX. S.	X
PETERSON, LESLIE R.	X

雲埠達權社會議通告

爲通告事。本社定九月廿一日(星期六)下午八時。召開會議。並有要事待商。希我全體職員暨男女社員。依時出席。共策進行爲盼。此佈。

社長周玉生
書記吳一平

中華民國五十二年九月十八日

○亞勞曲煤炭公司

本煤炭公司。現由新手人經營。欲求交貨快捷。兼上等煤炭。

電話 Arrow Kirk Coal Co. MU 5-7271,
355 Industrial Ave., Vancouver 4, B. C.

○聯房出租

包煖氣、電、火。廚房、浴厠專用。在OXFORD ST. 岳士灣街。近奶吆街夾喜士定街。夜電話 253-8345 問何雅慈

◎吉舖召租

位於片打街東一二四號(即民治黨部樓下)

有意者請到大漢公報與簡國安治商

域埠民治黨鳴謝經費

陳福如魚湯列位工友
樂助特別經費芳名

陳福如樂助經費十元
鄭炎福 李炳 曾玉庭 呂禮庭
馬瑞圖 每五元
李聖和 鄭新旺 每三元
孫勵 陳柴然 馬國良 謝均
日本人西村 陳輝 林賀 甄惠源
陳珊 湯解 每式元

◎哀謝

不孝子華等侍奉無狀禍延先慈關氏太夫人痛於一九六三年八月廿五日上午九時病終呵吆新醫院積閏享壽八十有七歲不孝子華等隨侍在側親視含殮遵禮成服蒙民治黨昆季協助辦理喪事經於本月三十一日下午一点半鐘在華市活殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬于華人公立墳場荷蒙黨社及親朋戚友惠賜賻儀花圈素車隨行親臨執紼致送高誼降情殁存均感謹此哀謝

孤哀子 子華 子彰 子富 子耀
子臻 子堯 子安 子歡
孤哀女 桂秀(適周門)
崔秀(適余門)
梅秀(適葉門)
期服媳 方氏 馬氏 李氏 徐氏
周氏 陳氏 駱氏 黃氏
緦服壻 周錦泮 余勳平 葉榮泮
期服男孫 福壽福榮福慶福利福祥福民
福星福禎福海福源福強
緦服女孫 玉葉玉珠玉琴玉媚玉枝
玉娟玉鶯玉瑛玉環玉明
外男孫 周炳棠炳堅 余鑑溶
李景康 葉振祥
外女孫 周炳仙適馬門 炳嫻適張門
炳群適吳門 炳麗適伍門
余如璧適黃門
葉秀嫻秀媚秀仲
外孫婿 馬曜儼 伍伯良 張國強
吳大衛 準黃
外孫媳 陳氏 葉氏 西氏
外曾男孫 周錦康 馬明利
張榮歡 李少俠
外曾女孫 周錦嫚 周錦嬡 周錦秋 錦賢
馬慕嫻 慕蓮
伍彩瑤 彩環

(聘儀) 周錦泮 余勳平 葉榮泮 每廿元 葉榮富 馬煥堯合家 駱壯夫人 鄭錦培 錦芳合家 雷引和合家 以上每十元 葉求賢 李有進 全五元 余雅卿合家 吳榮添合家 馬卓芳合家 李顯榮姆 司徒國 余蘇和合家 陳品華 每五元 余超平 趙容 全五元 黃金華 馬壯 方劉氏 陳滿 李有潤 陳華歌 譚陳自芳 每三元 馬英芳 式元 方錫球 錫田 錫良 全九元 民治黨駐所八元 周錦源 錦祥 錦麟 錦奕 全廿元 周炳棠兄弟姊妹 全十五元 許秉信 子昌 譚棟材 秦恒 達德 耀燦 榮相 謝均南 志如 潤洲 銘新 國堯 全廿四元

Mrs. Jean Leong, Mr. and Mrs. Huig Wong $4.00; Mr. and Mrs. Jim Chew, Mrs. Chow $3.00; Mr. and Mrs. Henry Joe $3.00; Mrs. Linda Lee $3.00; Mr. and Mrs. Thos. Joe, Mr. and Mrs. Wenfield Joe $5.00; Mr. and Mrs. Ralph Joe, Mr. and Mrs. Frank Joe $5.00; Mr. and Mrs. Lenard Wong $5.00; Tommy Chin $10.00; Jim Dong, Dang Dong $5.00; Bill, Dave, Dan, George Wong $10.00.

華杏 木生 曾振 梅榮 曹維 自強
由堯 曹鼎 星才 瑞晃 德煥 黃南
曹英 吳高 穗聖 續炘徐賀 葉慕
泮伴 伍佚 禮世 保坤 俊文 進倫

謝鳴

馬樂 葉贊 企車五輛 花圈三個 聘儀八元

(花圈素車) 鄭錦帆 樹榮 鄭兆權
務本 鄭錦富 黃希策 黃天華 黃星
才 黃沛璇 馬德英 李幹輝 馬嘉華
徐金玉紀昌 陳耀滿 林北兆 黃業
傳 曾灼濃 梁庭礎 馬英芳 馬紹平
馬德進 馬爲三 朱照修 馬耀儼
周炳棠炳堅 方錫球 陳宜耀夫人
黃寬 高見棠 方仲良 黃文選
林杏春 方福田 以上俱合家
民治黨 達權社 鄭厚扶岑崇樂吳榕
馬德源母 李華馬均德祥德全 馮保坤
馬炳夫人 李若南 陳超平雷和全
李景康 鄭慶慈譚澤全 周錦祥錦勝關
周錦奕全 周錦泮余勳平葉榮泮全
蘇集光鄭金錫鄭業家馬伯顯徐剛毅徐曰
貴周賜齡周賜南關崇基全 鄭錦富陳活
周廣全 馬發紹馬超福全 葉求鏗夫人
黃寬珠夫人 方劉氏夫人 徐金水夫人

中國洪門民治黨達權社

Centennial Caterers: Mr. and Mrs. C. J. McGlarey and Family; Mr. and Mrs. Frank Yee and Family; Mr. Stanley Yee and Nancy; Mr. and Fidelshow Resturant: Oscar and Nancy; Staff of Mrs. Eric Yee, Mr. and Mrs. George Chin; Mr. and Mrs. Jack Chu, Mr. and Mrs. Hubert Law; Mr. and Mrs. Wong Gin Quon and Family; Mrs. David Wing and Family; Mr. and Mrs. Alfred Mah and Family, Mr. and Roger Eng and Family; Mr. and Mrs. Ken Jung and Family; Mr. and Mrs. Taw Jung and Family; The Chinese United Church; Mr. and Mrs. Bing Chong; Mr. and Mrs. Der Woon; Toon Jack, Tom Wong and Family; Fred Wong and Family; The Wong's at the Diners Rendezvous;

餐館并三年新磚樓出賣

一切設備新型。有冷凍機調節。座位九十個。另有請客房五十座位。樓上有住房十個。現取價從廉出讓。函商面洽均歡迎。

EMPRESS CAFE, NIPAWIN, SASK.

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733
各種鮮麵 日日生鮮
超等乾麵 爽滑可口
新型機器 名師精製
大小光顧 均極歡迎

JOHN W. M. LOWE
GENERAL CONTRACTOR
劉偉民建造公司
專建新屋 摩登樓宇
材料上乘 工作滿意
大小工程 一律歡迎
估價免費
電話: 526-7512

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛仔猪什。各種肉品。精製燒腊。中西罐食什貨。四時瓜菜。貨眞價實。發行零沽。一律優待。

Reid's Pharmacy Ltd.
224-718 Granville St.
Vancouver 2, B. C.
MU 5-0945
列市華人大藥房 何俊屹接營此舖專執藥，製藥，如有僑胞光顧，極表歡迎。
RMB氣喘症藥再應世
此乃平衡良好藥方。專治氣喘症。支氣管炎症。花粉熱等症。經施用超十五年。曾投到全加各地。南方各洲。英國與冰島等處來函。盛讚此藥之功效。
每瓶式元九毛五仙。

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎 零沽批發
花旗乾麵 雲吞乾麵
花旗炸麵 蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵索 鮮雲吞皮
鮮春捲皮 辦
新鮮蛋麵 歡迎
每日新鮮

◎餐館連實業出賣

生意興隆。取價相宜。有來去水。自動煖氣爐。如有僑胞欲營斯業者。請來函面議。均由尊便。

Plenty Cafe, P. O. Box 147, Plenty, Sask.

價目必定平的唯一宗旨

女裝靴樣本
僅有細度
四號至五號半
原價十四元九毛五
現售
二元九五
本公司特備華裔售貨員專爲協助華友顧客而服務

668 Columbia St. New Westminster, B. C.
陸海軍公司
27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY
DEPT. STORES FOR LEASE

代柬

本總社謹訂于中華民國五十二年十月六日午后一時舉行第四十八週年紀念慶典寅具薄酌統請

洪門民治黨各級黨部
達權各支社
洪門各機關暨叔父昆仲嬸姆姊妹
屆時光臨助慶並指示禮儀曷勝榮幸

維城洪門達權總社全人敬約

Dart Coon Club, 558 Fisgard St., P. O. Box 601 Victoria, B. C.